

اللجنة الامتحانية المركزية في كلية اللغات

وقت الامتحان : التاسعة صباحا
المادة : ترجمة علمية
المرحلة : الثالثة
مدة الامتحان : ثلاث ساعات
تاريخ الامتحان : ١١ / ٦ / 2023 م
أسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 (النموذج) رقم (1)
ملاحظة : الأجابة عن اربعة أسئلة فقط

1. Traducir al árabe lo siguiente:

El límite entre el mar y la tierra se llama costa, que cuando es llana y está cubierta de arena forma playas. Nos podemos encontrar con golfos cuando el mar entra mucho en la tierra y con cabos cuando un trozo de tierra entra en el mar. Un conjunto de varias islas que están cerca unas de otras forman un archipiélago. La zona de tierra que está rodeada de mar por todas partes excepto por una se llama península. (15 درجة)

2. Traducir al español las siguientes frases:

(15 درجة)

- اليابان تتجه للقمر للحصول على احتياجاتها من الطاقة.
- يرسل القلب الدم الى انحاء الجسم كافة.
- اقامة الندوة العلمية العاشرة للجمعية الافريقية لعلم الاعصاب .
- الطاقات غير النظيفة هي الطاقات التي ينتج عنها مخلفات سامة كالطاقة النووية.
- الروبورت ماكنة ذكية .

3. Traducir al árabe lo siguiente:

Un terremoto, también llamado seísmo, es una sacudida del terreno que se produce debido al choque de las placas tectónicas y a la liberación de energía en el curso de una reorganización brusca de materiales de la corteza terrestre. Cada treinta segundos se produce un temblor. Sin embargo, no todos ellos son perceptibles para nuestros sentidos Los de mayor de intensidad suceden cada pocos meses y son conocidos como "terremotos." . (15 درجة)



4-Traducir lo siguiente:

(15 درجة)

A. Traducir lo siguiente al español. (Elegir 5)

تعرية . معادن . علم المناخ . درجة الحرارة . البيت الزجاجي . ثنائي اوكسيد الكاربون

B-Traducir lo siguiente al arable. (Elegir 5)

Superficie. Medio ambiente. Sistema circulatorio. Cavidades. Aurícula. Ventrículo

5. Traducir al árabe lo siguiente:

(15 درجة)

Una investigadora francesa, en colaboración con investigadores franceses y británicos que trabajan en el campo de la genética, consiguió aislar el genoma que puede ser responsable de una de las formas de la diabetes, que obliga al enfermo a administrarse dosis de insulina. Las investigaciones se desarrollaron de forma simultánea en Francia y Gran Bretaña a través de un estudio del «carné genético» de 130 familias de afectados por la diabetes.

مع أمنياتي لكم بالنجاح

التوقيع:

مدرس المادة: أ.م. محمد هاشم محيسن

الدرجة العلمية: أستاذ مساعد



المادة : ترجمة علمية المرحلة : الثالثة تاريخ الامتحان : / / 2023 م
أجوبة أسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 (النموذج) رقم (1)

1.
يسمى الحد بين البحر واليابسة بالساحل، وعندما يكون واسع ومغطى بالرمال يشكل الشواطئ ويمكننا ان نجد الخلجان عندما البحر يدخل كثيرا في اليابسة و نجد البروزات الارضية عندما تدخل قطعة من اليابسة في البحر. وتشكل مجموعة الجزر المتعددة، والتي تكون واحدة قرب الاخرى، الارخبيل. وتسمى المنطقة الارضية المحيطة بالبحر من جميع اطرافه ماعدا طرف واحد بشبه الجزيرة.

2.
Japón dirige hacia la luna para la obtención de sus necesidades de energía •
El corazón envía la sangre a todos lados del cuerpo •
Celebración del Décimo Simposio de la Sociedad Africana de Neurología •
Las energías sucias son las que producen residuos tóxicos como la energía nuclear •
El robot es una maquina inteligente •

3.
الهزة الارضية وتسمى ايضا الزلزال وهي اهتزاز ارضي يحدث بسبب تصادم الصفائح التكتونية وتحرر الطاقة اثناء اعادة تنظيم مفاجئة لمواد القشرة الارضية. كل ثلا تين دقيقة تحدث هزة ومع ذلك ليست جميعها محسوسة لاحاسيسنا. تحدث الاهتزازات ذات الشدة الكبيرة كل بضعة اشهر وتعرف بالهزات الارضية

4-
A. Erosión, minerales, climatología, temperatura, efecto invernadero. anhídrido carbónico
B مساحة. وسط بيني جهاز الدوران. تجاويف. اذين. بطين

5.
تمكنت باحثة فرنسية بالتعاون مع باحثين فرنسين و بريطانيين يعملون في مجال علم الوراثة، من عزل الشريط الوراثي الذي من الممكن ان يكون المسؤول عن احد اشكال داء السكر الذي يلزم المريض ان ياخذ جرعات انسولين. تطورت البحوث تزامنيا في فرنسا وبريطانيا من خلال دراسة البطافة الوراثية ل. مائة وثلاثين عائلة مصابة بداء السكر

التوقيع :
مدرس المادة: أ.م. محمد هاشم
محيسن
الدرجة العلمية: أستاذ مساعد



اللجنة الامتحانية المركزية في كلية اللغات

وقت الامتحان : التاسعة صباحا
المادة : نظريات علم اللغة المرحلة : الثالثة تاريخ الامتحان : ٨ / ١ / ٢٠٢٣ م
مدة الامتحان : ثلاث ساعات
أسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 (النموذج) رقم (1)
ملاحظة : الاجابة على اربعة اسئلة فقط

I. A. ¿A qué tipo del lenguaje corporal pertenece cada una de las siguientes frases? (10Pts.)

1. Uniforme de bomberos.
2. Una sonrisa encantadora
3. Debe mantener una distancia con un desconocido.
4. Tocar el brazo de una persona.
5. Encogerse de hombros suele ser interpretado como una señal de incertidumbre.

B. ¿Cuál es la lengua más importante entre las lenguas indoeuropeas? Y ¿Por qué? (5 Pts.)

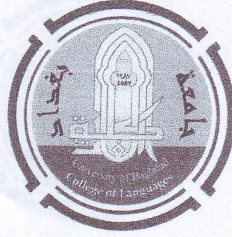
II. A. Son indicios, iconos o símbolos las siguientes afirmaciones, dando la causa:- (10 Pts.)

1. Un cartel que indica qué género debe entrar al baño.
2. El sonido que produce la sirena de la ambulancia.
3. La estatua de Libertad en Nueva York.
4. La palidez de un niño
5. Los escudos de arma

B. ¿Cuáles son los propósitos principales de la comunicación, dando ejemplos? (5 Pts.)

III. A. ¿Es sincronía o diacronía cada una de las siguientes frases, explicando el por qué? (6Pts.)

1. Viajé con mi familia al norte, salimos al teatro, cenamos en un restaurante, nos llevamos un día maravilloso.
2. En la asignatura de teorías de lingüística trabajamos en un equipo, hicimos un taller en grupo, recopilamos información a cerca del signo lingüístico, la verdad lo pasamos genial.
3. He conseguido muy malas notas en la secundaria lo que va a afectar mi admisión en la universidad.



B. Dibujar el mapa de España, señalando dónde se hablan las cuatro lenguas oficiales:- (9 Pts.)

IV. A. Indicar el tipo de comunicación de las siguientes frases:- (10 Pts.)

1. Una mujer lleva un vestido de bailarina.
2. Una conferencia periodística del primer ministro español.
3. El logo de Coca Cola.
4. La marcha militar
5. Rascarse el cuello como una evidencia de inseguridad.

B. Enumerar las características del habla:- (5 Pts.)

V.A. Relacionar las explicaciones de la columna (A) con los conceptos de la columna (B):-

(A)	(B)	(10Pts.)
1. Es la capacidad que sólo poseen los humanos.	A. Habla	
2. Es la ciencia que estudia todo tipo del lenguaje y de las lenguas.	B. Lengua	
3. Es un conjunto de símbolos, cuya principal función es la comunicación.	C. Filología	
4. Es un sistema lingüístico. No posee tradición literaria.	D. Lenguaje	
5. Es una disciplina que profundiza en la evolución histórica de las lenguas.	E. Lingüística	

B. Explicar detalladamente el enfoque de Saussure:- (5 Pts.)

٤٠٥

مع أمنياتي لكم بالنجاح

التوقيع:

مدرس المادة: ايناس صادق حمودي

الدرجة العلمية: استاذ مساعد



المادة : نظريات علم اللغة المرحلة : الثالثة تاريخ الامتحان : / / 2023 م
اجوية اسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 م (النموذج) رقم (1)

الاجابات

حل السؤال الاول فرع A 10 درجة

1. Apariencia
2. Expresiones faciales
3. Proxemica
4. Háptica
5. Gestos

حل فرع B 5 درجة

La griega porque tiene una mayor riqueza de temas y flexiones, y era la lengua de las poetas, filósofos y políticos, hicieron de esta lengua el instrumento apto para la expresión del pensamiento filosófico científico del pueblo griego.

حل السؤال الثاني فرع A 10 درجة

1. Icono porque la relación entre el significado y el significante es semejanza.
2. Indiceo: porque la relación entre el significado y el significante es de continuidad.
3. Símbolo: porque la relación entre el significado y el significante es convencional.
4. Indiceo: porque la relación entre el significado y el significante es de continuidad.
5. Símbolo: porque la relación entre el significado y el significante es convencional.

حل السؤال الثاني فرع B 5 درجة

- **Informativo**, proporcionar datos, ejemplos: sesión de clase, noticiario, anuncio publicitario
- **Emocional**, Transmitir sentimientos y emociones, ejemplos: tarjetas de felicitación, cartas personales

حل السؤال الثالث فرع A 6 درجة

1. Sincronía: (porque estudia la evolución de una lengua en un determinado tiempo).
2. Sincronía: (porque estudia la evolución de una lengua en un determinado tiempo).
3. Diacronía: (porque estudia la evolución de una lengua a lo largo de un tiempo).



حل السؤال الثالث فرع B 9 درجة



حل السؤال الرابع فرع A 10 درجة

1. Comunicación no verbal, el lenguaje de los objetos.
2. Comunicación verbal, oral
3. Comunicación no verbal, el lenguaje de los signos
4. Comunicación no verbal, el lenguaje de las acciones.
5. Comunicación no verbal, el lenguaje de los gestos.

حل فرع B 5 درجة

- EL HABLA:** 1. No es un sistema lingüístico. No está normalizado.
2. No posee tradición literaria. 3. Se materializa en un acto concreto por parte de cada individuo.
4. No puede tener una distribución geográfica definida.

حل السؤال الخامس فرع A 10 درجة

1. D

2. E

3. B

4. A

5. C

حل فرع B 5 درجة

El enfoque de Saussure, sostiene que todas las palabras tienen un componente material (una imagen acústica) al que denominó **significante** y un componente mental referido a la idea o concepto representado por el significante al que denominó **significado**. Significante y significado conforman un signo.

التوقيع:

مدرس المادة: ايناس صافي حمودي

الدرجة العلمية: استاذ مساعد



اللجنة الامتحانية المركزية في كلية اللغات
وقت الامتحان : التاسعة صباحا
المادة : شعر

مدة الامتحان : ثلاث ساعات

تاريخ الامتحان ١٤ / ٦ / ٢٠٢٣م

المرحلة : الثالثة

أسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 (النموذج) رقم (1)

ملاحظة : الاجابة على اربعة اسئلة فقط على ان يكون السؤال الاول من ضمنها

I- ¿Qué clase de Estrofa hay en está poema? (Terceto encadenado O Soleá)?

*Pasaron se las flores del verano
El otoño pasó con sus racimos,
Pasó el invierno con sus nieves cano,
Las hojas, que en las altas selvas vimos
Cayeron, y nosotros a porfía
En nuestro engaño inmóvil vivimos
Temamos al señor que nos envía
Las espigas del año y la hartura
— Y la temprana lluvia y la tardía
— Ya, dulce amigo, huyo y me retiro
— De cuanto simple amé rompí los lazos
— Ven y verás al alto fin que aspiro
— Antes que el tiempo muera en nuestros brazos.* (15) puntos

II- A- ¿Definir la Sinalefa?

B- ¿Cuando el poeta renuncia el uso de la Sinalefa?

C- ¿Para que se utiliza la Sinalefa? (15) puntos

III- A) ¿ Menciona los tipos de Rima ?

B) ¿ Qué tipo de estrofas de cuatro versos hay?

C) ¿ Qué pasa si un verso acaba en palabra aguda? (15) puntos



IV-A- ¿Qué es Cuaderna vía ?

B-¿su origen?

C- ¿ su esquema ?

*busca mujer esbelta, de cabeza pequeña,
cabellos amarillos no teñidos de alheña;
las cejas apartadas, largas, altas, en peña;
ancheta de caderas, está es talla de dueña.*

(15) puntos

V – Elegir uno de las dos preguntas:

A- Di el nombre de estas sílabas:

(12) sílabas, (9) sílabas (14) sílabas, (10) sílabas, (5) sílabas.

B- Qué Sinalefa hay en este verso?

Estaba echado yo en la tierra enfrente

(15) puntos

Buena suerte

التوقيع:

مدرس المادة: أ.م. مثال احمد عبد

الدرجة العلمية: استاذ مساعد



اللجنة الامتحانية المركزية في كلية اللغات
وقت الامتحان : التاسعة صباحا

مدة الامتحان : ثلاث ساعات

تاريخ الامتحان : / / 2023م

المرحلة : الثالثة

المادة : شعر

أجوبة أسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 (النموذج) رقم (1)

1-Terceto encadenado

A	11
B	11
A	12-1=11
B	12-1=11
C	11
B	12-1=11
C	11
D	12-1=11
C	12-1=11
Y	13-2=11
Z	12-1=11
Y	13-2=11
Z	12-1=11

II- A- Cuando una palabra termina en vocal y la siguiente palabra empieza por también vocal, ambas sílabas se reúnen en una sola sílaba métrica este fenómeno se llama sinalefa.

B-1) si la segunda vocal es Tónica:

2) si existe una pausa entre las dos palabras:

C-se utiliza para determinar y ajustar la métrica de un verso poético.

III-A) 1Rima consonante, 2Rima Asonante , 3Rima Abrazada, 4Rima Cruzada o

encadenada, 5 Rima gemela, 6Rima continua o monorrima

B) 1cuarteto, 2Redondilla, 3serventesillo, 4cuarteta, 5cuaderna vía

C) se cuenta una silaba más

IV-A-E) cuaderna vía: estrofa de cuatro versos Alejandrinos (14 sílabas de una sola rima consonante y continua),

B- su origen es francés y es la estrofa más característica del Mester de clerecía de los siglos XIII y XIV,

C-su esquema es AAAA



14

$$15-1=14$$

14

$$15-1=14$$

V- A-

(12Dodecasílabas) (9 Eneasílabas) (14 Alejandrinos), (10 Decasílabas, (5 Pentasílabas.

B- 4 silabas

اسم استاذ المادة: أ. م. مثال احمد عبد



اللجنة الامتحانية المركزية في كلية اللغات

مدة الامتحان : ثلاث ساعات

وقت الامتحان : التاسعة صباحا

المرحلة : الثالثة تاريخ الامتحان ١٨ / ٧ / 2023 م

المادة : الترجمة السياسية

أسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 (النموذج) رقم (1)

ملاحظة: السؤال الاول (اجب عن احد الفرعين) السؤال الثاني (اجب عن خمس مصطلحات من كل فرع) السؤال الثالث لا يتضمن الترك

P1/A: Traducir el siguiente texto al árabe: (20 Pts.)

El ministro de Asuntos Exteriores saudí, Faisal bin Farhan, y su homólogo iraní, Hussein Amir Abdullahian, se comprometieron en Pekín a trabajar para restablecer la seguridad y la estabilidad en la región del Golfo.

Una declaración conjunta indicó que las dos partes "subrayaron la importancia de implementar las disposiciones del Acuerdo de Beijing de una manera que mejore la confianza y la cooperación para establecer la seguridad, la estabilidad y la prosperidad en la zona".

P1/B: Traducir el siguiente texto al español:

موقع روسي: بولندا تستعد للحرب مع روسيا

كشف خبراء روس في تقرير نشره موقع "نيوز ري" الروسي أن بولندا تستعد لخوض حرب على روسيا خلال السنوات المقبلة، وحذروا من أن كل السيناريوهات مفتوحة إذا أقدمت وارسو على هذه الخطوة. واتهمت الحكومة الروسية نظيراتها الاوربية والامريكية بتزويد اوكرانيا بشحنات اسلحة متطور من اجل اطالة امد الحرب.

P2/A: Traducir las expresiones siguientes al español: (10 Pts.)

1) وزارة الدفاع 2) وزارة العدل 3) السلطة التنفيذية 4) مجلس الامن الدولي 5) مصادر مطلعة 6) اصلاح

P2/B: Traducir las expresiones siguientes al árabe: (10 Pts.)

1) huelga de hambre 2) bajo el auspicio de 3) liga árabe 4) ONU 5) FMI
6) Polémica reforma electoral



P3/A: Traducir las oraciones siguientes al árabe: (10 Pts.)

1. Ocho policías turcos y un civil resultaron heridos en la explosión de un coche bomba en Diyarbakir.
2. Rusia luchará contra las sanciones dirigiendo su comercio hacia nuevos socios.

P3/B: Traducir las oraciones siguientes al español: (10 Pts.)

1. ضربات صاروخية تستهدف البنية التحتية للطاقة في اوكرانيا.
2. وزير الخارجية الفرنسي يزور الجزائر... ومكافحة الارهاب والهجرة على جدول اعماله.

مع أمنياتي لكم بالنجاح

التوقيع:
مدرس المادة: م. خليل عوين فرحان
الدرجة العلمية: مدرس



المادة: الترجمة السياسية المرحلة : الثالثة تاريخ الامتحان : / / 2023
اجوبة اسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 م (النموذج رقم (1)

P1/A: Traducir el siguiente texto al árabe: (20 Pts.)

وتعهد الوزير السعودي، فيصل بن فرحان، ونظيره الإيراني، حسين أمير عبد اللهيان، في بكين بالعمل من أجل استيب الأمن والاستقرار في منطقة الخليج.

وشدد الطرفان على أهمية تنفيذ بنود اتفاقية بكين بشكل يعزز الثقة والتعاون من أجل إحلال الأمن والاستقرار والرفاهية في المنطقة".

P1/B: Traducir el siguiente texto al español:

Un sitio web ruso: Polonia está preparándose para una guerra contra Rusia.

Expertos rusos revelaron, en un informe publicado por el sitio web ruso News Re, que Polonia está preparándose para declarar una guerra contra Rusia en los próximos años, y advirtieron que todos los escenarios están abiertos si Varsovia toma este paso. En este sentido, el gobierno ruso acusó sus homólogos europeos suministrar Ucrania con arma desarrolladas para alargar la guerra.

P2/A: Traducir las expresiones siguientes al español: (10 Pts.)

(1Ministerio de Defensa (2 Ministerio de Justicia (3 Poder ejecutivo (4 Consejo internacional de Seguridad (5Fuentes bien informadas (6 Reforma

P2/B: Traducir las expresiones siguientes al árabe: (10 Pts.)

(1اضراب عن الطعام (2 برعاية (3 الجامعة العربية (4 منظمة الأمم المتحدة (5 صندوق النقد الدولي (6 الإصلاح الانتخابي المشير للعدل

P3/A: Traducir las oraciones siguientes al árabe: (10 Pts.)

1. اصالة 8 شرقيين اتراك ومدني بتفجير سيارة مفخخة في نيار بكر.

2. روسيا ستحارب العقوبات بتوجيه تجارتها نحو شركاء جدد.

P3/B: Traducir las oraciones siguientes al español: (10 Pts.)

1. Ataques con misiles contra la infraestructura energética en Ucrania.
2. El ministro francés de Asuntos Exteriores visita Argelia... La lucha contra el terrorismo y la inmigración está en su agenda.

التوقيع:

مدرس المادة: م. خليل عوين فرحان



5- un buen libro puede alimentar el...:

- a. espíritu b. estómago c. corazón

(10)

4-A) Relacione ambas columnas:

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1 duplicado | a efectos especiales |
| 2 Ciencia ficción | b copia |
| 3 Personaje principal | c grand enfado |
| 4 desempleado | d protagonista |
| 5 indignación | e Estar en paro |

(5)

B) Marque los términos de la naturaleza y extraer los similes en esta estrofa

Unas veces me asiento
como pobre colina
y otras como montaña
de cumbres repetidas
unas veces me siento
como un acantilado
y en otras como un cielo

(5)

5-Bosque los términos correspondientes a las siguientes definiciones:(Solo 5)

(saber jugar, mudo, currículum , huella,temor, acto)

- 1- Rastro o vestigio dejado por alguien o algo
- 2- datos personales
- 3- una persona que no puede hablar
- 4- Cada una de las partes principales de la obra teatral que se pueden dividir las obras escénicas
- 5- sentimiento de inquietude ante un peligro
- 6- entender las reglas del juego

(10)

التوقيع:
مدرس المادة: آ.م.م. هادي عاصم



تاريخ الامتحان : / / 2023

المرحلة : الثالثة

المادة : الاستيعاب

اجوبة اسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي (2022 - 2023 م) (النموذج رقم) (1)

1) 1.tacto 2.mal 3. miliurista 4. corresponsal 5. lógica

2) 1. no. 2.si 3. no 4. si 5. no

3) 1. sordo 2. Vitaminas 3. Tres hijos o más 4. Había un gran desorden 5. Espiritu

4)A) 1.b 2. a 3. d 4. e 5. c

B) Unas veces me asiento
como pobre colina
y otras como montaña
de **cumbres** repetidas
unas veces me siento
como un acantilado
y en otras como un cielo

5) 1.huella 2. Curriculum 3. mudo 4. acto 5. temor 6. saber jugar

استاذة المادة/ أ.م. ليلي فاضل حسن



اللجنة الامتحانية المركزية في كلية اللغات

وقت الامتحان : التاسعة صباحا
المادة : النحو
المرحلة : الثالثة
تاريخ الامتحان : ٢٠٢٣ / ٥ / ٣
مدة الامتحان : ثلاث ساعات
أسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 (النموذج) رقم (1)

I. **Analizar las palabras en negritas:** أختَر خمسة فقط (15 درجة)

1. Ayer, los franceses estuvieron **muy tristes**.
2. Viven **cerca de Segovia**.
3. Nuestros compañeros se han quedado **muy atrás** y ya no los veo.
4. El libro le resultó **sumamente interesante**.
5. **La casa** de mi abuela era hermosa.
6. **El automóvil rojo** está en el taller mecánico.

II. **Escribir una oración:** أختَر خمسة فقط (15 درجة)

1. Interjección impropia
2. Infinitivo como sujeto
3. Sustantivo (aposición)
4. Adverbio (Modificador cuantificador)
5. Complemento de nombre (una oración)
6. Complemento de adjetivo.

III. **Completa con una de las preposiciones (a, de, por, en, con, de)** أختَر خمسة فقط (15 درجة)

1. La prensa se lamenta una Europa a la deriva.
2. Se ponen de relieve los beneficios, como he dicho, y también se insiste los costes más reducidos.
3. Al elegir Royal Grass opta un paquete completo.
4. Este informe se conforma modificarlo sin condenar este hecho realmente.
5. Pero la modestia me obliga admitir que no era mi idea.



6. Allí Javier se lamenta que hayan desaparecido para siempre los antiguos cafés cantantes.

IV. **Analizar las oraciones siguientes morfológicamente: 15) اختر خمسة فقط (درجة)**

1. El sol saldrá a las 6.30 de la mañana.
2. La profesora explicó las causas de la Revolución francesa.
3. Tengo entradas para el teatro.
4. La librería cierra los domingos.
5. Preparé una torta para mi cumpleaños.
6. Argentina es un país de América del Sur.

مع أمنياتي لكم بالنجاح

التوقيع:

مدرس المادة: حيدر مصطفى

الدرجة العلمية: مدرس



المادة : النحو المرحلة : الثالثة تاريخ الامتحان : / / 2023 م
اجوبة اسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 م (النموذج رقم 1)

- I. Analizar las palabras en negritas: (أختر خمسة فقط (15 درجة))
1. Modificador cuantificador
 2. Completo de adverbio
 3. Modificador cuantificador
 4. Modificador cuantificador
 5. Actualizador
 6. Complemento de nombre adjetivo

- II. Escribir una oración: (أختر خمسة فقط (15 درجة))
1. Respuesta libre
 2. Respuesta libre
 3. Respuesta libre
 4. Respuesta libre
 5. Respuesta libre
 6. Respuesta libre

- III. Completa con una de las preposiciones (a, de, por, en, con, de) (أختر خمسة فقط (15 درجة))
1. de
 2. en
 3. por
 4. con
 5. a
 6. de

- IV. Analizar las oraciones siguientes morfológicamente: (أختر خمسة فقط (15 درجة))

El	Artículo (definido)
sol	Nombre común (singular)
saldrá	Verbo (principal, indicativo, futuro).
a	Preposición.
las	Artículo (definido).
6.30	Fecha.
de	Preposición.
la	Artículo
mañana	Nombre común (singular).



La	Artículo (definido).
profesora	Nombre común (singular).
explicó	Verbo (principal, indicativo, pretérito).
las	Artículo (definido).
causas	Nombre común (plural).
de	Preposición.
la	Artículo (definido).
Revolución	Nombre propio.
francesa	Adjetivo (descriptivo).
Tengo	Verbo (principal, indicativo, presente).
entradas	Nombre común (plural).
para	Preposición.
el	Artículo (definido).
teatro	Nombre común (singular).
La	Artículo (definido).
librería	Nombre común (singular).
cierra	Verbo (principal, indicativo, presente).
los	Artículo (definido).
domingos	Nombre común (plural).
Preparé	Verbo (principal, indicativo, futuro).
una	Artículo (indefinido).
torta	Nombre común (singular).
para	Preposición.
mi	Posesivo.
cumpleaños	Nombre común (número invariable).
Argentina	Nombre propio.
es	Verbo (semiauxiliar, indicativo, presente).
un	Artículo (indefinido).
país	Nombre común (singular).
de	Preposición.
América	Nombre propio.
de	Preposición.
el	Artículo (definido).
Sur	Nombre propio.

التوقيع:

مدرس المادة: حيدر مصطفى

الدرجة العلمية: مدرس

تثبت الدرجة لكل سوال



اللجنة الامتحانية المركزية في كلية اللغات

وقت الامتحان : التاسعة صباحا
المادة : الانشاء
المرحلة : الثالثة
مدة الامتحان : ثلاث ساعات
تاريخ الامتحان : ٧ / ٦ / 2023 م

أسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 (النموذج) رقم (2)

ملاحظة : 1- الاجابة عن اربع اسئلة فقط

2- الاسئلة في صفتين

I. Escribe una composición sobre "El Islam". (15 درجة)

II. Elige la palabra correcta: (15 درجة)

1. El jefe convocó..... de quinientos empleados.

(a. acerca / b. a cerca / c. acercarse)

2. Te voy..... regalar un dibujo.

(a. ha / b. a / c. ah)

3. No sé la nota del examen.....

(a. aun / b. aun así / c. aún)

4. ¿..... no me diriges la palabra?

(a. por qué / b. porqué / c. porque)

5. No quiero..... azúcar.

(a. más / b. mas no / c. ~~mas~~)

III. Contesta lo siguiente: (15 درجة)

A) Escribe el sinónimo de las siguientes palabras:

a. rostro b. coche c. victoria d. pitar e. residir



B) Escribe el antónimo de las siguientes palabras:

- a. reír b. triste c. mucho d. día e. inquieto
~~reír~~ ~~triste~~ ~~mucho~~ ~~día~~ ~~inquieto~~
18

IV. Escribe una composición sobre "Las organizaciones humanitarias".

(15 درجة)

V. Pon en frase cada una de las siguientes palabras, teniendo en cuenta su significado que está indicado entre paréntesis:

(15 درجة)

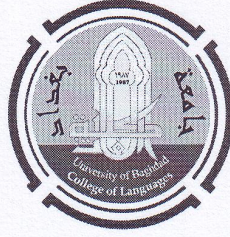
- a. don (= habilidad para hacer algo) b. traje (del verbo traer)
c. cura (del verbo curar) d. calle (= vía pública)
e. bien (= beneficio o propiedad)

مع أمنياتي لكم بالنجاح

التوقيع:

مدرس المادة: د. وسيم حميد سنكور

الدرجة العلمية: مدرس



المادة : الانشاء المرحلة : الثالثة تاريخ الامتحان : / / 2023 م

اجوبة اسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 م (النموذج) رقم (2)

I. El Islam (15 درجة)

El Islam es una religión monoteísta que surgió en la península arábica a principios del siglo VII, cuando el profeta árabe Mahoma comenzó a predicar la obediencia a un único dios llamado Alá. El Islam es una de las grandes religiones monoteístas del mundo junto con el Judaísmo y el Cristianismo, y quienes profesan el islam son llamados musulmanes.

En la actualidad, el Islam es la segunda religión más profesada del mundo, después del Cristianismo. Se estima que sus seguidores alcanzan los 1800 millones de personas, es decir aproximadamente el 25% de la población mundial. Constituyen la mayoría de la población en 50 países. Entre ellos, el que tiene mayor cantidad de musulmanes es Indonesia, en el sudeste asiático.

El profeta del Islam, Mahoma, nació en la ciudad de La Meca, península arábica, en el año 570. Desde adolescente se dedicó al comercio caravanero.

Al cumplir los 40 años, se recluyó en una cueva situada en las afueras de la ciudad. Allí fue visitado por Yibril, quien le anunció que había sido elegido para ser el profeta de una nueva religión. Mahoma regresó a La Meca y comenzó a predicar el Islam.

El libro sagrado en el Islam es el Corán. El mensaje central del Corán consiste en que la humanidad debe aceptar a Alá como único dios y vivir conforme a sus preceptos. Para todo musulmán es obligatorio aceptar cada palabra del Corán como palabra literal de Dios e iniciarse desde niños en su aprendizaje. Según el Corán, todos los musulmanes deben creer en la predestinación, la resurrección de los muertos y la vida después de la muerte.

II. 1. b. a cerca 2. b. a 3. c. aún 4. a. por qué 5. a. más (15 درجة)

III.A) a. cara b. vehículo c. triunfo d. silbar e. vivir (15 درجة)

B) a. a. llorar b. feliz c. poco d. noche e. tranquilo



IV. Las organizaciones humanitarias (15 درجة)

Existen muchas organizaciones humanitarias que ayudan en todo el mundo a las personas desfavorecidas. Entre esas organizaciones, algunas están especializadas en la ayuda a la infancia, y llevan a cabo programas específicos para mejorar las condiciones de vida de los niños. Su misión es hacer frente a los gravísimos problemas presentes en la vida cotidiana de los niños que habitan en las zonas más pobres del planeta. Por eso trabajan para conseguir mejoras en educación, salud y vivienda; y ayudan a las familias a crear sus propias fuentes de ingresos. De esta forma, las comunidades van progresando y pueden proporcionar a los niños la protección y estabilidad que necesitan.

Una buena parte de los ingresos económicos de estas organizaciones procede de las aportaciones que realizan personas y empresas de los países desarrollados. Gracias a ellas se pueden realizar proyectos para combatir la pobreza y la marginación.

Estas organizaciones llevan a cabo sus actividades en numerosos países en vías de desarrollo; fundamentalmente, en países de África, Asia, América Central y América del Sur y sin tener en cuenta razas, culturas o religiones.

- V.a. Tienes un don para el dibujo b. Traje el postre c. El médico cura a sus pacientes d. los manifestantes salieron a la calle e. el hombre no tiene ningún bien propio. (15 درجة)

التوقيع:

مدرس المادة: د. وسيم حميد صنكور

الدرجة العلمية: مدرس